

ЗАПИСКИ ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА  
по отдѣленію этнографіи.

Т. XX.

ЭТНОГРАФИЧЕСКІЙ  
СМОЛЕНСКІЙ

ЭТНОГРАФИЧЕСКІЙ СБОРНИКЪ.

СОСТАВИТЕЛЬ

В. Н. ДОБРОВОЛЬСКІЙ.

ЧАСТЬ I.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Е. Евдокимова, Б. Итальянская, № 11.

1891.

## ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Предлагаемый XX томъ «Записокъ по Отдѣленію Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества» содержитъ въ себѣ первую часть обширнаго «Смоленскаго Этнографическаго Сборника», составленнаго неутомимымъ, беззавѣтно преданнымъ своему дѣлу, наблюдателемъ и изыскателемъ народнаго быта, языка, памятниковъ народной словесности Смоленскаго края, чл.-сотр. Императорскаго Русскаго Географическаго Общества В. Н. Добровольскимъ. Весь доставленный до настоящаго времени трудъ его рукописи представляетъ пять большихъ фоліантовъ, изъ коихъ одинъ первый составилъ настоящій томъ. Въ остальныхъ фоліантахъ содержатся вѣстныя пѣсни, свадебныя пѣсни, свадебный обычай, погребальныя обычаи, причитанія, очерки семейныхъ нравовъ, игрища, волядыя пѣсни, масляница, веснянки и т. д.; припѣвки, пѣсни голосовыя, круговыя и т. д.; духовскія пѣсни и др.; поговорицы.

Редакцію и наблюденіе за печатаніемъ этой первой части „Смоленскаго Сборника“ принялъ было на себя Предсѣдательствующій въ Отдѣленіи Этнографіи проф. В. И. Ламанскій, но, по недостатку времени, принужденъ былъ оставить редакцію, доведя печатаніе „Сборника“ до 20 листа, и съ 1 мая 1890 г. передалъ это дѣло чл.-сотр. Общества И. Н. Половинкину, который и закончилъ печатаніе 1-й части въ Февралѣ 1891 г.

Редакція главнымъ образомъ старалась сохранить всѣ особенности мѣстной рѣчи, отмѣченныя въ рукописи, отступая отъ подлинника только въ тѣхъ (немногихъ) случаяхъ, гдѣ ошибка переписчика или неточность записывателя были очевидны.

19 Февраля 1891 г.

## ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Предлагаемый XX томъ «Записокъ по Отдѣленію Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества» содержитъ въ себѣ первую часть обширнаго «Смоленскаго Этнографическаго Сборника», составленнаго неутомимымъ, беззавѣтно преданнымъ своему дѣлу, наблюдателемъ и изыскателемъ народнаго быта, языка, памятниковъ народной словесности Смоленскаго края, чл.-сотр. Императорскаго Русскаго Географическаго Общества В. Н. Добровольскимъ. Весь доставленный до настоящаго времени трудъ его рукописи представляетъ пять большихъ фоліантовъ, изъ коихъ одинъ первый составилъ настоящій томъ. Въ остальныхъ фоліантахъ содержатся вѣстныя пѣсни, свадебныя пѣсни, свадебный обычай, погребальныя обычаи, причитанія, очерки семейныхъ нравовъ, игрища, колядныя пѣсни, масленица, веснянки и т. д.; припѣвки, пѣсни голосовыя, круговыя и т. д.; духовскія пѣсни и др.; пословицы.

Редакцію и наблюденіе за печатаніемъ этой первой части „Смоленскаго Сборника“ принялъ было на себя Предсѣдательствующій въ Отдѣленіи Этнографіи проф. В. И. Ламанскій, но, по недостатку времени, принужденъ былъ оставить редакцію, доведя печатаніе „Сборника“ до 20 листа, и съ 1 мая 1890 г. передалъ это дѣло чл.-сотр. Общества И. Н. Половинкину, который и закончилъ печатаніе 1-й части въ Февралѣ 1891 г.

Редакція главнымъ образомъ старалась сохранить все особенности мѣстной рѣчи, отмѣченныя въ рукописи, отступая отъ подлинника только въ тѣхъ (немногихъ) случаяхъ, гдѣ ошибка переписчика или неточность записывателя были очевидны.

19 Февраля 1891 г.

---

## Предисловіе.

---

Предлагаемый трудъ—этнографическій.

По мнѣнію собирателя, такой трудъ съ внутренней стороны своей долженъ быть отображеніемъ народнаго міросозерцанія, а съ внѣшней представлять точную передачу народнаго говора со всѣми оттѣнками и оборотами народной рѣчи.

До сихъ поръ еще въ народныхъ воззрѣніяхъ живетъ много слѣдовъ миѣической старины; дѣло собирателя—замѣтить ихъ и привести въ извѣстность.

Собиратель былъ совершенно чуждъ стремленія дѣлать научные выводы и обобщенія, хотя нѣкоторые научныя соображенія руководили имъ, по необходимости, при группировкѣ довольно значительнаго матеріала; главная же забота собирателя заключалась въ томъ, чтобъ собрать возможно большее число разнообразныхъ этнографическихъ фактовъ.

Указатель къ этимъ фактамъ и указатель къ лексическимъ даннымъ наглядно знакомятъ съ содержаніемъ сборника и даютъ возможность легко найти, что нужно.

В. Добровольскій.

---

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

№ 1.	Замѣтка къ изслѣдованію «Различія гово- ровъ Смоленскаго нарѣчія» . . . . .	1
№ 2.	Особенности <u>Смоленскаго</u> нарѣчія . . . . .	6
№ 3.	Матеріалы для словаря и теоріи ударенія. . . . .	29
№ 4.	Разсказъ Матрешки Антоненкавой а сваей жисти. . . . .	45
	1) Дятинныя годы . . . . .	—
	2) У дѣвочистви . . . . .	49
	3) За первымъ мужемъ . . . . .	51
	4) Заутарога мужа зайшла. . . . .	52
	5) Марка войтымъ стау. . . . .	54
	6) Матрешка у прочкахъ ать Марки. Маланья и валаснѣй пупикають Марка. . . . .	57
	7) Аблыжная хвароба. Балѣсть и смерть Марки . . . . .	59
	8) Вытница Матрешки па мужу . . . . .	60
	9) Суита у дварѣ и дялешка . . . . .	61
	10) Сходка и асмотръ Матрешкиныга двара . . . . .	62
	11) Дялешка. Постройка хаты. . . . .	64
	12) Валаснѣй сходъ. Уплата доуга . . . . .	65
	13) Суита съ Пракопымъ послѣ пажара . . . . .	—
	А сѣлиташнѣй жисти Матрешки . . . . .	67
№ 5.	Дукьянъ Андреевъ изъ Бѣликова, Бѣльскаго уѣзда. . . . .	68
№ 6.	Купрей Набашный . . . . .	71
№ 7.	Якъ Арина здѣлалась знахаркыю . . . . .	74
№ 8.	Якъ празрѣла и здѣлалась знахаркыю Стипаннѣна, што ў Дамарачини . . . . .	75
№ 9.	Савѣты Дамарачихи . . . . .	76